

— 戴斗笠的地藏菩萨 —

— 笠地藏 —

很久很久以前，在一个积雪很深的村子里住着一位老爷爷和一位老奶奶。虽然他们心地善良，但非常贫穷，马上就要过年了却连买年糕的钱都没有。于是二人用稻草编了斗笠，老爷爷拿着斗笠到街上去卖，但一个都没有卖出去。没办法，老爷爷只好背着没有卖出去的斗笠回家了。回家的途中下起了雪，周围一下子就变成了雪白的一片，于是老爷爷便加紧往回赶。

来到村子的入口，那里站着6个地藏菩萨（菩萨的石像）。地藏菩萨的头上积满了厚厚的雪。老爷爷觉得很可怜就动手将地藏菩萨头上的积雪挥去，但马上雪又开始覆盖了他们的头。于是老爷爷将卖剩下的斗笠戴在地藏菩萨头上。往6尊地藏菩萨头上一顶一顶带上去后，斗笠只有5顶，少了一顶。老爷爷就将自己戴着的头巾解下给最后一个地藏菩萨戴上，自己什么都没戴冒着大雪回家了。

终于回到了家，老奶奶看到被雪淋得湿透的老爷爷十分吃惊，但老爷爷说了自己将剩下的斗笠和自己的头巾给地藏菩萨戴上的事后，老奶奶笑着说：“这是好事啊。不能买年糕也没关系。”

当天晚上，老爷爷和老奶奶睡觉时，外面传来“咚、咚”重物被放下的声音。老爷爷和老奶奶听到声音睁开眼睛，“发生什么事了？”战战兢兢地打开门一看，门口放着大大的年糕和许多大米、蔬菜、鱼等吃的。“实在太感谢了。这样就可以过个好年了。但这究竟是谁放的呢？”老爷爷和老奶奶感到非常不可思议看了看周围，看到了地藏菩萨并排离去的身影。地藏菩萨的头上都戴着斗笠，而最后一个地藏菩萨的头上戴着头巾。



昔々、雪深い村にお爺さんとお婆さんが住んでいました。心優しいお爺さんとお婆さんでしたが、とても貧しく、もうすぐお正月だというのに餅を買うお金もありませんでした。そこで2人はわらで笠を編み、お爺さんはその笠を町へ売りに出掛けましたが、全然売れませんでした。しかたなく、お爺さんは売れ残った笠を持って家に帰ることにしました。すると、帰る途中で雪が降ってきて、あっという間に辺りが真っ白になるほどでしたので、お爺さんは帰り道を急ぎました。

村の入り口まで来ました。そこには6体のお地藏様（菩薩の像）が立っています。お地藏様の頭にも雪が降り積もっていました。気の毒に思ったお爺さんはお地藏様の頭の雪を手で払い除けましたが、またすぐに積もり始めます。そこでお爺さんは売残りの笠をお地藏様に被せてあげることにしました。6体のお地藏様の頭に1つ1つ被せていると、笠は5つしかなく、後1つ足りません。お爺さんは自分が被っていた手拭いを最後のお地藏様に被せ、自分は雪の中を何も被らずに帰って行きました。

やっと家に着きました。お婆さんは、お爺さんが雪にひどく濡れて帰ってきたので驚きましたが、お爺さんが売れ残った笠と自分の手拭いをお地藏様に被せてきた話をしたところ「それは良いことをしました。餅が買えなくても何も困りませんよ」と笑顔で言いました。

その晩、お爺さんとお婆さんが眠っていると、家の外から「どすん、どすん」と何か重い物が置かれる音がします。お爺さんとお婆さんはその音に目を覚まし「なんだろう」と恐る恐る家の扉を開けてみると、そこには大きなお餅、米、野菜、魚などがたくさん置かれていました。「なんとありがたい。これで良いお正月が迎えられる。だが一体誰がこれを置いたのだろう」お爺さんとお婆さんが不思議に思って辺りを見ると、お地藏様ならさすがと見えました。お地藏様は皆笠を被った姿でしたが、最後の1体は手拭いを被っていましたとさ。

〈日本語でできるかなの答え〉

- ①ぞうきん②そうじき③マスク④ゴミ